

BIBLIOTECAS FUERTES PARA UNA COMUNIDAD FUERTE



INFORME ANUAL 2021



denverlibrary.org/es

EN ESTE INFORME

de la Dirección de la Biblioteca Pública de Denver
3

Impacto
5

Finanzas
12

Fundación Amigos de la Biblioteca Pública de Denver
16

Benefactores
19

Sucursales
26



DE LA DIRECCIÓN DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER

Estimada comunidad bibliotecaria,

La Biblioteca Pública de Denver, al igual que todos nosotros, se ha enfrentado a los retos de navegar por el nuevo panorama mundial en los últimos dos años. En 2021, pudimos celebrar algunos logros y victorias sin pasar por alto la salud y la seguridad. Sin el apoyo constante de ustedes, no podríamos hacer el trabajo que hacemos. Acompañados de ustedes, nuestra comunidad, esperamos salir adelante aún más fortalecidos porque sabemos que una biblioteca fuerte tiene como resultado una comunidad fuerte.

En marzo de 2021, comenzamos a reabrir nuestras sucursales al público, casi un año después de habernos visto obligados a cerrar debido a la pandemia. En julio, pudimos abrir una sección del primer piso de la Biblioteca Central de forma limitada mientras continúan los trabajos de remodelación. Nos dio mucho gusto volver a recibir a nuestros clientes.

También buscamos oportunidades para divertirnos. Celebramos el 50º aniversario de la Biblioteca Bear Valley y el 70º aniversario de la Biblioteca Ross-Broadway. Como todas nuestras ubicaciones, estas sucursales son fundamentales en sus vecindarios.

Ampliamos nuestra programación virtual y después de un tiempo volvimos a ofrecer algunos programas presenciales. Además, tuvimos la oportunidad de conectarnos con nuestras comunidades a través de nuestros programas anuales, como el Invierno de Lectura y el Verano de Aventura.

A finales del verano publicamos nuestro plan estratégico (Strategic Roadmap), el cual está fundado en nuestra misión, visión y valores. Nuestro plan estratégico nos ayudará a garantizar que la biblioteca sea un lugar que da la bienvenida a la comunidad, y que también está disponible en los lugares dónde nuestras comunidades diversas nos necesitan, que readapte nuestros espacios para reflejar el uso de la comunidad y que garantice que nos enfoquemos en la cultura del bienestar de nuestro personal al mismo tiempo que continuamos administrando responsablemente los fondos públicos.

Esperamos darles la bienvenida a nuestras instalaciones otra vez y compartir con ustedes nuestros logros el próximo año.

Sinceramente,



Michelle Jeske

*Bibliotecaria de la
ciudad de Denver*



Cathy Lucas

*Presidenta de la Comisión
de la Biblioteca*

BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER

VISIÓN

Una comunidad fuerte en la que todos prosperen.

MISIÓN

Juntos creamos espacios de bienvenida donde todos son libres de explorar y conectarse.

VALORES

TODOS SON BIENVENIDOS: Nuestros recursos, servicios y conocimientos son accesibles para todos, reconocemos que la dignidad es inherente en cada persona y proporcionamos lugares seguros donde todas las personas puedan ser ellas mismas.

CURIOSIDAD: Fomentamos una cultura de exploración, innovación y visión del futuro creando espacios que apoyan el aprendizaje y el crecimiento.

CONEXIÓN: Somos vecinos. Fomentamos las relaciones con la comunidad. Escuchamos y actuamos para construir y fortalecer a nuestra comunidad. Proveemos espacios para que las personas compartan información, ideas y experiencias.

EQUIDAD: Trabajamos para cambiar prácticas, estructuras, y políticas no equitativas, así como las actitudes que las fomentan, con el fin de ofrecer oportunidades para que todas las personas de nuestra comunidad prosperen. Al hacerlo, examinamos activamente nuestra función en la perpetuación de los sistemas opresivos.

ADMINISTRACIÓN: Somos responsables ante nuestra comunidad, utilizando nuestros recursos de forma responsable. Dirigimos con honestidad e integridad, protegemos la privacidad y preservamos y compartimos la historia completa de nuestra comunidad de Denver.

Comisión

Presidenta, Cathy Lucas

Vicepresidenta, Sonya Ulibarri

Secretaria, Laurie Mathews

Jehan Benton-Clark

Savinay Chandrasekhar

Carlos Martinez

Michael Niyompong

Equipo Ejecutivo

Bibliotecaria de la Ciudad, Michelle Jeske

Administradora de la Biblioteca Central,

Rachel Fewell

Directora de Servicios en los Vecindarios,

Annie Kemmerling

Director de Colecciones, Tecnología y Estrategia,

Zeth Lietzau

Directora de Finanzas e Instalaciones,

Amber Lindberg

Directora de Comunicaciones y Participación

Comunitaria, Erika R. Martínez

Directora de Equidad, Diversidad e Inclusión,

Ozy Aloziem

I **M** **P** **A** **C** **T** **O**

INFORME DEL PROGRAMA

	Programas virtuales	Número de asistentes	Programas en persona	Número de asistentes
Programación para adultos				
Conversaciones sobre libros y películas; charlas con escritores	128	4,326	8	115
Salud y bienestar; superación personal	22	378	0	0
Arte, manualidades y pasatiempos	6	45	5	423
Educativos	60	947	3	58
Escritura, narración	63	903	0	0
Varios, diversión y entretenimiento	46	693	13	656
Totales:	325	7,292	29	1,252
Inclusión Digital				
Talleres de ideaLAB	19	123	7	115
Programas de tecnología (en todo el sistema)	19	6	38	36
Citas de ayuda con la tecnología (en todo el sistema)	114	24	65	43
Totales:	152	153	110	194
Servicios para adultos mayores				
Conversaciones sobre libros y películas; charlas con escritores	13	444	0	0
Salud y bienestar; superación personal	99	3,038	11	59
Arte, manualidades y pasatiempos	48	697	1	6
Varios, diversión y entretenimiento	8	61	14	235
Educativos	21	2,002	6	125
Escritura, narración	10	110	0	0
Café de la memoria; Alzheimer y demencia	27	433	12	158
Totales:	226	6,785	44	583
Inclusión Cultural				
Servicios en español	6	23	11	191
Mes de la Herencia Hispana (diferentes presupuestos para servicios en español)	2	6	20	566
Intercambio cultural	9	148	6	228
Career Online High School (Preparatoria en línea para adultos)	0	0	1	225
Totales:	17	177	38	1,210

Programas autoguiados y de alcance de Intercambio Cultural

Distribuidos

Paquetes para el Día del niño	725
Mochilas para familias de refugiados recién llegadas	100
Sabor de las Culturas: bolsas de actividades	25
Sabor de las Culturas: vales de comida	40

INFORME DEL PROGRAMA

	Programas virtuales	Número de asistentes	Programas en persona	Número de asistentes
Plaza				
Programa Plaza, en persona	0	0	23	161
Grupo en línea de conversación en inglés	223	1,591	0	0
Práctica en línea para el examen de ciudadanía; ayuda legal	150	690	0	0
Ayuda con la tarea en línea	40	73	0	0
Citas virtuales y por teléfono	3,622		376	
Totales:	4,035	2,345	399	161
	Total Programs:	5,320	Total Attendance:	18,774

Totales virtual vs. en persona:	4,738	16,584	582	2,190
--	--------------	---------------	------------	--------------

Invierno de Lectura

Programas	12 programas	793 asistentes
Folletos terminados en inglés	419	
Folletos terminados en español	765	
Folletos terminados en vietnamita	0	
Total de folletos terminados	1,184	

Verano de Aventura

Total de inscripciones	8,524
Desafío de Creadores	388 entradas
Verano de Aventura: la precuela	4377 visitas a la página
Kits para manualidades	Ver "Programas para niños y jóvenes"
Comida durante el verano	5000 porciones

Programas para niños y jóvenes

	Virtuales	En persona
Exploralibros		
Club virtual Exploralibros	25	
Paquetes Exploralibros para llevar a casa		8,400
Visitas al blog Exploralibros	14,574	
Dungeons & Dragons (adolescentes)	1,008	
Programa Lectura en voz alta	5,840	611
Diversión en español	488	0
Pequeña Universidad	752	0
LENA Start (0 a 3 años)	570	120
Cuentacuentos	27,849	7,979
Totales:	51,106	17,110

Total de visitas en YouTube **99,626**

LA EVOLUCIÓN DE LA BIBLIOTECA MÓVIL DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER



Cada año, la Asociación de Bibliotecas de Estados Unidos (ALA por sus siglas en inglés) celebra el Día Nacional de Servicios de Alcance de las Bibliotecas para reconocer a las bibliotecas móviles y al personal de las

bibliotecas de todo el país que proporcionan acceso a las bibliotecas y servicios de alcance a sus comunidades. Las Bibliotecas Móviles de la Biblioteca Pública de Denver tienen una larga historia de servicio en Denver. Desde “la biblioteca rodante” hasta “la biblioteca remolque”, pasando por “la sucursal ambulante” y “el Cohete de la Lectura”, aquí se puede ver la evolución de las Bibliotecas Móviles.



“Una biblioteca rodante”

A partir de 1930, nuestra “biblioteca rodante” salió a las calles de Denver para llegar a las comunidades sin servicio de biblioteca. A través de los años se incorporaron diferentes tipos de vehículos. Cabe destacar el vehículo que se utilizó en la década de 1950, el cual era conocido como “Gerstenslager, el rey de las bibliotecas ambulantes”. Se trata de un vehículo manufacturado a especificación que surgió con la aprobación de la Ley de Servicios Bibliotecarios de 1956. La compañía Gerstenslager creó originalmente diligencias o



1950-1960 Sucursal Ambulante de la Biblioteca Pública de Denver

carruajes, pero dio un giro para crear una línea de furgonetas y camiones utilizados por los departamentos de bomberos, las bibliotecas e incluso el “Weinermobile” de Oscar Meyer. Los camiones Gerstenslager, o como algunas bibliotecas los apodaron, “Gertie”, eran pintados y personalizados de fábrica por Gerstenslager con el nombre y el diseño de la marca de cada biblioteca.

En 1969, una publicación del West Side Recorder, un periódico mensual del oeste de Denver, publicó el horario de verano del recorrido de



Cohete de la Lectura de la Biblioteca Pública de Denver

la biblioteca ambulante por el vecindario. El periódico se refiere al vehículo como “Un camión ambulante especial: ‘El Número Cinco’”. Las paradas se dedicaban específicamente para ofrecer libros en español y programas familiares. El artículo también menciona las multas: “El cargo por entregar materiales vencidos de las bibliotecas ambulantes es de cinco centavos por semana”. Esto es aproximadamente 39 centavos en la economía actual. Afortunadamente, en 2019, la Biblioteca Pública de Denver eliminó las multas por materiales vencidos.

Avancemos rápidamente hasta la era del vehículo patrocinado por Janus en 2010: el Cohete de la Lectura (Reading Rocket). El arte gráfico del vehículo cuenta con ilustraciones de Nate Williams. Este diseño convirtió a Williams en uno de los diez ganadores de los premios HOW 2010 de diseño de logotipos. El colorido diseño con temática del espacio exterior hizo que este vehículo avanzara años luz en cuanto a diseños anteriores, cuyos letreros eran pintados a mano.

Actualmente, en el área de carga del sótano de la Biblioteca Central, se encuentra la actual flotilla de Bibliotecas Móviles de la Biblioteca Pública de Denver: un camión grande y dos furgonetas Sprinter. Cada vehículo está equipado con WiFi y una gran selección de materiales, y es atendido por el amable personal del Departamento de Servicios Móviles. Las Bibliotecas Móviles de hoy en día llegan a todos los rincones de la ciudad realizando actividades de servicios de alcance, visitando instalaciones para adultos mayores, escuelas, bancos de alimentos, regalando libros y mucho más. Todo con el propósito de servir a la comunidad en dónde se encuentren.

OSO ADVENTURE MEALS: BIZBOOST AYUDA A INICIAR UNA PEQUEÑA EMPRESA



Dom Barrera y Felipe Vieyra nunca se imaginaron que un viaje de excursión se convertiría en una idea para iniciar un negocio. Como entusiastas de las actividades al aire libre, estaban cansados de comer los desabridos alimentos deshidratados que suelen encontrarse en la mayoría de las tiendas de productos para acampar. Durante esa excursión, se dieron cuenta de que, a pesar de haber crecido en lugares diferentes (Dom es de Colorado, y Felipe es de Michoacán, México), ambos extrañaban disfrutar de comidas caseras mexicanas. Dom y Felipe, junto con sus socios, Connor Lawrence y Marcos Vieyra, iniciaron Oso Adventure Meals: una empresa que se formó gracias a la amistad, la comida y su entusiasmo por lugares al aire libre.

Oso Adventure Meals es una empresa emergente con la gran misión de cambiar la situación actual y hacer que las actividades al aire libre sean más accesibles para las comunidades de color. Los fundadores utilizaron los servicios de BizBoost de la Biblioteca Pública de Denver para ayudarlos a iniciar su empresa. Dom, uno de los cofundadores de Oso Adventure Meals, compartió con nosotros su experiencia.

¿Cuándo se dio cuenta de que hacía falta una mayor variedad de alimentos para excursionistas, y qué le motivó a tomar acción?

Yo soy mitad negro y latino, y nuestros fundadores son latinos. Por experiencia propia, vemos principalmente productos alimenticios [en la industria de las actividades al aire libre] que no representan nuestra propia cultura. Recuerdo que la primera vez que fui de excursión, comí Stroganoff de carne de res, y no me supo bien. Y en ese momento caí en la cuenta de que





Dom Barrera y Felipe Vieyra

no existían alimentos en el ámbito para gente diversa. Así que pensé: “Hay que buscar la manera de traer más diversidad a las montañas”. Y para hacerlo, solamente lo planteamos a unas cuantas personas y pusimos en marcha un “kickstarter”, y fue entonces cuando nos dimos cuenta de que lo podíamos lograr.

¿Cómo supo acerca de BizBoost y qué aprendió de esta experiencia?

Un amigo empresario compartió su experiencia con nosotros utilizando este servicio y así fue como lo encontramos. En nuestra primera cita con BizBoost, aprendimos sobre el tamaño del mercado. Fue una experiencia agradable y útil. Hicieron una hora [de investigación previa] y literalmente tenían todo listo. Fue algo intenso. El bibliotecario compartió informes básicos y nos mostró cómo accederlos en línea. Toda esta información fue estupenda y nos ayudó a recaudar fondos para iniciar nuestro negocio.

¿Algún consejo para otras pequeñas empresas que estén pensando en utilizar BizBoost?

Que fue una gran experiencia. Y de haberlo sabido antes, hubiera utilizado este servicio anteriormente. Nos fue muy útil y, además, en la biblioteca, todo es accesible y gratuito. Consideramos el mercado nacional, pero en realidad, nos hemos enfocado en Colorado. Fue estupendo tener acceso no solo a información valiosa, sino también a un bibliotecario experto, que conoce todo lo relacionado a este servicio.

La empresa Oso Adventure Meals inició oficialmente a principios de 2022. Actualmente utilizan un modelo de venta directa al consumidor a través de su sitio web, con planes de ofrecer sus productos en comercios pequeños también. Visítelos en osomeals.com o en Instagram y Facebook @osoadventuremeals.

Para reservar una cita de BizBoost, visite denlib.org/bizboost.

FINANZAS

BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER

Voluntariado en 2021

Total de horas de voluntariado	18,471
Personal auxiliar (Biblioteca Central y sucursales)	
Tecnología (por ejemplo, ideaLAB)	1,733
Servicio de Entrega a Domicilio	336
Programa Plaza	200



Biblioteca Pública de Denver Finanzas

(al 1 de marzo, 2022)

\$47,698,085.33

Ingresos Totales

\$239,266.13

Subvenciones - estatales y federales

\$1,898,594.08

Donaciones, transferencias, varios

\$45,560,225.12

Fondos generales de la ciudad

\$46,969,663.33

Gastos Totales

\$36,807,510.72

Sueldos y egresos del personal

\$6,065,834.58

Materiales de la biblioteca

\$821,905.53

Programas de la biblioteca

\$1,429,569.29

Tecnología

\$1,844,843.21

Administración y otros

FUNDACIÓN AMIGOS DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER



Estado de la situación financiera

\$13,953,540

Activos totales

\$1,423,042

Efectivo y equivalentes en efectivo

\$2,521,911

Promesas de donación y cuentas por cobrar

\$10,008,587

Donación

\$13,953,540

Totales netos del pasivo y del activo

\$747,429

Pasivo

\$11,224,507

Activos netos con restricciones de los donantes

\$1,981,604

Activos netos sin restricciones de los donantes

Declaración de actividades

\$5,072,797

Ingresos Totales

\$3,430,045

Contribuciones y apoyo

\$985,642

Rendimiento de la inversión

\$583,246

Eventos y venta de libros

\$73,864

Donación de servicios y equipos

\$6,320,997

Gastos totales

\$1,546,931

Distribuciones contables a la biblioteca para programas

\$3,600,000

Distribuciones contables para renovaciones centrales

\$309,730

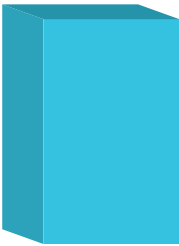
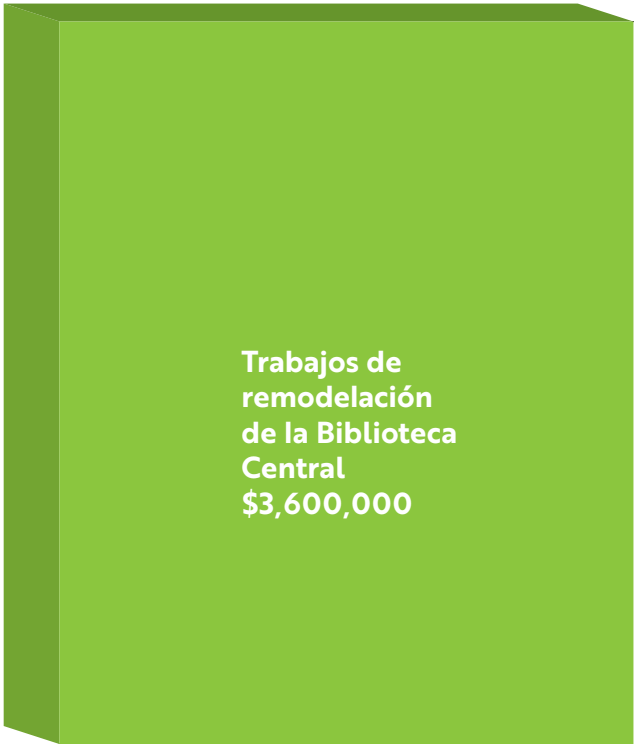
Otros apoyos a la programación de la biblioteca

\$864,336

Servicios de apoyo

REPARTO DE CAPITAL A LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER 2021

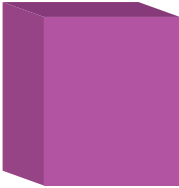
\$5,146,931



Servicios para niños y jóvenes
\$345,505



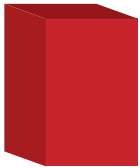
Departamento de Inclusión Cultural
\$279,549



Colecciones Especiales y Archivos Digitales
\$275,991



Servicios de Alcance y Conexión Comunitarios
\$211,570



Mantenimiento de la Colección
\$166,531



Servicios para adultos y adultos mayores
\$111,348



Servicios en las Sucursales
\$96,240



Tecnología e Inclusión Digital
\$45,197

DE LA FUNDACIÓN AMIGOS DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER

Queridos amigos,

Aunque 2020 fue el año de los cierres, esperamos recordar 2021 como el año de las aperturas. A pesar de que nuestra comunidad todavía experimentó algunos cierres y restricciones debido a la pandemia, la Biblioteca Pública de Denver y la Fundación Amigos celebraron con entusiasmo la reapertura de las sucursales y el regreso en persona a algunos de nuestros eventos favoritos, como el baile de gala Booklovers Ball y la Fiesta de las luces navideñas.

Conforme repasen este informe anual, esperamos que se den cuenta de lo agradecidos que estamos por nuestra comunidad, por aquellos que utilizaron nuestras sucursales o servicios móviles, por quienes interactuaron con nosotros en línea, y/o apoyaron a la Fundación Amigos por cualquier medio. Nos dieron bastantes razones para celebrar aún durante una época difícil. Los aspectos más destacados son:

- Proporcionar 5,1 millones de dólares en distribuciones a la Biblioteca Pública de Denver, incluyendo 3,6 millones para la renovación de la Biblioteca Central.
- Dar la bienvenida a 570 de ustedes en los Jardines Botánicos de Denver para el baile de gala Booklovers Ball: Booklovers in Bloom, que recaudó más de 400.000 dólares, una cantidad récord.
- Establecer un grupo de trabajo comunitario para examinar los recursos y la estructura necesarios para que la Biblioteca Pública de Denver alcance su visión futura. El grupo de trabajo, compuesto por 22 miembros, se reunió cinco veces a lo largo de seis meses y formuló recomendaciones sobre gobernanza y financiación.
- Apoyar la compra de libros, materiales y recursos para circular; programación para todas las edades; el desarrollo de la colección en el Departamento de Historia del Oeste y Genealogía y otras colecciones especiales; el fondo de ayuda de emergencia para el personal de la biblioteca; los servicios para los refugiados e inmigrantes, y más.

En 2022, prevemos aún más inauguraciones y celebraciones, desde la nueva Biblioteca Bob Ragland Branch en el RiNo ArtPark Community Hub hasta la Biblioteca Infantil en la Biblioteca Central, pasando por el baile de gala, Booklovers Ball, en su 25º aniversario. Esperamos que se unan a nosotros para apreciar la fortaleza que nuestra comunidad ha mostrado durante la pandemia y prepararnos para todo lo que nos espera en el futuro.

Muy atentamente,



Jeff Riley
Director Ejecutivo



Amy Brimah
Presidente del Consejo de Administración, 2021

FUNDACIÓN AMIGOS DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE DENVER

La Fundación Amigos de la Biblioteca Pública de Denver es una organización 501(c)(3) sin fines de lucro que enriquece a nuestra comunidad mediante el apoyo y la recaudación de fondos para mejorar los servicios y programas de la Biblioteca Pública de Denver. Las operaciones principales incluyen la recaudación de fondos directamente con individuos, empresas y fundaciones; membresías; venta de libros usados; eventos; promoción, y manejo de donaciones y legados financieros. A través de su labor de recaudación de fondos, voluntariado y promoción, la Fundación ha sido un importante socio filantrópico de la biblioteca desde 1940.

Personal

Director Ejecutivo, Jeff Riley
Directora de Filantropía - Relaciones Corporativas, Nicole Capage-Brown
Directora de Finanzas y Contabilidad, Amy Daley
Directora de Filantropía - Venta de libros usados, Andrea Hamilton
Director de Filantropía - Base de datos y Afiliación, Charlie McTavish
Especialista en filantropía, Monica Yori Peritt
Especialista en filantropía - Venta de libros usados, Huong Tran
Directora de Filantropía - Eventos Especiales, Sandra Tucker
Director de Filantropía - Donaciones individuales y planificadas, Marshall Wallach

Consejo de Administración

Presidenta, Amy Brimah
Vicepresidenta, Laurie Troge
Ex presidenta inmediata, Deb DeMuth
Secretario, Ronald Tomassi
Tesorero, Andy Bishop

Judy Allender	Patricia Lepiani
Gay Cook	Akash Madiah
Mark Ferrandino	Bob Sarlo
Keo Frazier	Brittany Morris Saunders
Chris Hand	Cathy Schwartz
Matt Hanson	Jon Underkofler
Pam Jewett	Lisa M. Vela
Emily King Marshall	Susie Willson
April Lambatos	Donald A. Yale



EVENTOS DE LA FUNDACIÓN AMIGOS 2021

Volvemos a ver nuestros Amigos en persona

La Fundación Amigos se complace en recibir de nuevo a sus partidarios en eventos presenciales a lo largo del año. Estos son los eventos dónde estuvimos en 2021.

Baile de gala, Booklovers in Bloom

Mientras continuaban las renovaciones en la Biblioteca Central, la Fundación Amigos organizó el baile de gala Booklovers Ball, uno de los eventos de recaudación de fondos más esperados de Denver, en el Jardín Botánico de Denver, el 10 de septiembre de 2021. Con la asistencia de 570 personas, el evento, presentado por el patrocinador GH Phipps, recaudó más de 400.000 dólares, cantidad que rompió el récord anterior. Inmersos en los hermosos jardines y bajo las estrellas de verano, los asistentes disfrutaron de las historias de impacto de la biblioteca, de la lectura de poesía del poeta de la palabra hablada Franklin Cruz y de la actuación musical de Raquel Garcia. Los presidentes honorarios fueron Rick M. García y Loretta P. Martínez, así como Jim y Allison Johnson.



Fiesta de las luces navideñas

Aunque en 2020 la pandemia obligó a la Fundación Amigos a cancelar la Fiesta de las luces navideñas, 225 simpatizantes se unieron a nosotros el 1 de diciembre de 2021 en la terraza exterior del séptimo piso del Museo de Arte de Denver para disfrutar de las luces navideñas del edificio de la Ciudad y



Condado de Denver. Después de tomar bebidas calientes en el frío aire invernal de Denver, los asistentes también tuvieron la oportunidad de ver en privado la Colección de Arte Occidental del museo. Gracias a Cathy Schwartz y Phil Cernanec por “encender el interruptor” para iluminar oficialmente el edificio de la Ciudad y Condado esa noche. Si desea asistir a la Fiesta de las luces navideñas, un regalo de 250 dólares o más le garantiza una invitación a este evento anual.

Venta de libros usados

Con las renovaciones en curso en la Biblioteca Central, donde normalmente se celebran las grandes ventas de libros, el equipo de la Fundación Amigos llevó su negocio de venta de libros a diferentes lugares, llevando a cabo ventas en el Park Hill Yard Sale, el Cherry Creek Sidewalk Sale, la Biblioteca Bob Ragland y el Cherry Creek Holiday Market. Se vendieron aproximadamente 2.500 libros para adultos y niños, cuya recaudación se destinó a la Biblioteca Pública de Denver.



BENEFACTORES

Regalos conmemorativos

En memoria/honor de:

Shirley Amore

Viviana Casillas
Rachelle Naishtut

Michael William Barrow

Barbara Barrow

Lillian Benson

Linda y AJ Batt

Don Bohning

Larry Bohning y Marie
Fitzpatrick

Warren T. Bond

Patricia Stranahan

Gloria Burtin

Shelia Smith

Maria Casillas (Rodela)

Viviana Casillas

Mollie Cook

Elizabeth Cook

Francis P. Curran

Diann Brochu

Ernest Doiel

Melinda Alfrey

Bruce Ducker

Bob Nelson

H. Benjamin Duke Jr.

Laurie y Ben Duke

Barbara Dygert

Kathleen Chain

Barbara Shandera

Jack y Sulamit Lisa

Gabow

Lori Meredith Gabow

Oswald y Anne Gaub

Terry Gaub y Linda
Steves

Mr. Seth Goldstein

Phyllis Searles

Peter Grant

Marco y Cathy Abarca

Donald K. Bain

Charlotte y Robert

Baron

Leo J. Boyle

Barbara Gill

Josiah Hatch

Penny y Dick Leather

Mr. y Mrs. Edward C.

Nichols

Caroline y Joe

Rassenfoss

David Tryba

G. Travis White

Donald Yale y Jody

Epstein

Carol Tierney

Griesemer

Nancy Hall Chase

y Bradford W. Chase

Laurie & Ben Duke

Ms. Holmes Flint

Suzanne & Vince

Lanuza

William Lawrence y

Sybil Holland

Ann y Hal Logan

Harold y Claudia Stowe

Susan y Bill Tracy

Andrew Wetmore

Jon y Kathy Zeschin

Oliver Hazin

Katherine Jarvis

Marilyn Heller

Donald Yale y Jody

Epstein

Gerald Himelgrin

Randi Himelgrin y

Austin Pfenning

Beatrice Horovitz

Harry y Lillian Hoffman

Sue Jorgensen

Sarah Olsen

David S. Kletter

E Kletter

Trudy Kontoff

Peggy y Jeff Morse

Jerry Kopel

Dolores Kopel

A. G. LaMunyon

Lisa LaMunyon

Jackie y Edward Lewin

Marlene Kagen

Sue Bitman Lubeck

Alan Gass

Diana Lyford

Aon Denver

Michelle y Gary

DeFrange

Vena Flax

Mr. y Mrs. Robert Fuller

Mr. y Mrs. George C.

Gibson

Cathy Groene

Kathleen y Andrew

Morrissey

Lisa y Jonathan

Perlmutter

The University Club

Judith Wolter

Vivian McCullough

Katherine Draeger

Lauren Necochea

Jane y Jack North

Barbara Rickord

Nancy Van Dyke-

Dickison

Robert y Virginia

Wiepking

Robin McGehee

Robert McKenzie

Nancy Papazian

Eugene Miller

Russell Lemle

Cindy McCauley

Leslie Miller

Miller Pacific

Engineering Group

Mike Morisoli

Maria Elena Sacio

Phyllis Andre

Montanari

Felicia Harmon

BENEFACTORES

Maryann Moon

Nancy Papazian

A. Reynolds Morse

Morse Family
Foundation

Colleen O'Connor

Jeffrey y Molly Hapner

Bob Ragland

John Bernhardt

David Hocker

James y Melanie

Ramsey

Mortimer Rice

Ingrid Anderson

Florman y

Raymond Florman

Donald Sather

Paula y Stan Gudder

Karle Seydel

Rochelle Jones

Donald Meckley y B.

Rose Parisi

Mary Sloan

Travis Knope

Miriam Slosky

Amy y Leonard Slosky

Elmer & Velma Steves

Linda Steves y Terry
Gaub

Kent Talmage-Bowers

James Trenam

Jacqueline Tucker

Rebecca Tucker y

Andrew Kyser

Glendel Vaughn

Gretchen Vaughn

Beth Weisberg

Rose Community

Foundation

Michael y Pegi Touff

Bernice y Roger Wheat

Dan L. Wheat & Harovel
Wheat

James y Brooke

Wunnicke

(Intencionalmente en
blanco aquí)

Regalos de homenaje

En honor a:

**Aniversario de boda de
Alisa y Henry Bourne**

Alisa y Henry Bourne

**El miembro más
reciente de la familia
Broome**

Agnes Tatarka

Donna Bryson

Marilyn y Irving

Saltzman

Colbert Callen

Jenene y Jim

Stookesberry

Robert Canter

Anne Canter

**Career Online High
School**

Rachelle Naishtut

Walter Chaw

Kate Sullivan

Sheila Cleworth

Nancy y Robert

Schulein

**Stephen y Thomas
Creavin**

Maria Creavin y William
Plaus

**Anne E. Freyer
Sweeney**

Mr. y Mrs. John E.
Freyer

G.H. Phipps

Mr. y Mrs. A. Barry
Hirschfeld

Donna Goben

Jill Wichlens

Dhi Good

Stevan Kalmon

Scott Goodman y

Barb Masoner

Joe Goldenstern

Paul Grabbe

Leah Charney

Fredie Halvosen

Alan Katz

Polly Jensen

Shaina Saporta

Emily King Marshall

Jeffrey y Elizabeth
Leeds

Kurt Klanderud

Mr. y Mrs. A. Barry
Hirschfeld

Elaine Langeberg

Joan y Jim Kroll

Doug Lasky

Benjamin Smith

Megan Lindstrom

Michelle Witten

Laurie Mathews

Laurie y Martin Zeller

Charlie McTavish

Anónimo

James Dempsey

Laura Fawcett

**Pedro Méndez, Chufo
y todo el personal que
hace Cuentacuentos**

Christina Castillo

Matthew Michalak

Rose Beetem

Amy Musler

Nancy E. Livingston

Sachiko Nakahira

T. R. Reid

Janet Quinn

Bethany Phoenix

Jayne Ritchie

Brownstein Hyatt

Farber Schreck PC

Andi y Charlton

Rugg

Sophia Payne

Jane Russell

Becky Russell y Steve
TeSelle

**Bob Sarlo y Judy
Allender**

Christine Eisenhower

Dave Schulz

Michelle Koster

Cathy Schwartz

Shanda Vangas

**Sarah Scoles y Kate
Dorsch of the**

Ologies Podcast

Willowhut Inc.

Jean Louise Scott

Eugenie Snow

Carla and Bob Shaver

Julie y Martin

Harrington

El personal de la

**Biblioteca Ross-
University Hills**

Alan Katz

Wayne Wiegand

Scott Wiegand

John Willson

Jane Stroebel

Donald Yale

Michael y Pegi Touff

BENEFACTORES

\$100,000+

Anónimo
Fundación Caring for Denver
Fundación de la Familia Gates
Fundación HBB
Molly y Taylor C. Kirkpatrick
Fondo de la Familia Luff
Fundación de la Familia Schlessman, Inc.
Fundación de la Familia Shearouse

\$25,000 - \$99,999

Joanne y Richard Akeroyd
Amazon
Anónimo
Valerie G. Brown
La Fundación Colorado Health Foundation
Cathy Schwartz y Philip Cernanec
Fundación de la Familia Singer
Fundación Sparkjoy
Fundación Temple Hoyne Buell
Fundación Tenth Mountain Division
Visible

\$10,000 - \$24,999

La Familia Anderman
AB Bernstein
Anónimo
Amy Brimah
Linda y Wes Brown
Roderick Carroll*
Fundación Connie Burwell White y William W. White
Gay Cook y Andrew Czopek
D.A. Davidson y Co
Fundación de la Familia DeMuth
Fondo Familiar Dodge
Agencia Evans Investment Associates
Sr. y Sra. John E. Freyer
Empresas de construcción
GH Phipps

Pat Grant
Greenberg Traurig LLP
Interlock Construction Corp
James T. Johnson
Linda Knight
Metropolitan State University
Mary y James Murphy
Otten, Johnson, Robinson, Neff & Ragonetti
Fundación de la Familia Steve y Loree Potash
Ben y Danielle Reubenstein
studiotrope design
collective
Susie y John Willson

\$5,000 - \$9,999

AECOM
BNY Mellon Wealth Management
Fideicomiso irrevocable de Billie Gaskill
Andy y Murri Bishop
Alisa y Henry Bourne
Brookfield Properties
Brownstein Hyatt Farber Schreck PC
Helen Christy
Marion, George, Peter y Tim Curtis
Fundación Denver Foundation
Digital Promise
Familia de Ernest S. Madison Fondo
Fox Rothschild LLP
David Freyer
Jeane y John Garment
Pam y Larry Jewett
Kane Kaltenbronn
KPMG
Derek Leon
Leon Cosgrove LLP
La Fundación Lillis
LinkAGES
Fundación Lulu Frankel
Susan y Bruce Madison
Jay Mead y Carol Svendsen
MGMA
Fundación de la Familia Mesdag

Agencia Moody Insurance OverDrive, Inc.
Sr. y Sra. William Paddock
PNC Bank
Jack y Judith Pottle
Fondo de la Familia Schrader
Seter y Vander Wall, P.C.
Fundación Sidney E. Frank
Valerie Simons
SIPA
Fundación Swinerton
Jon y Chantal Underkofler
Vertafore
Diane y Marshall Wallach

\$1,000 - 4,999

Christine Jensen Abell y David Abell
Fundación Albert y Doris Pitt
Judy y William Allender
American National Bank
Ellen Anderman y James C. Donaldson
Anónimo
Charlotte Aycrigg
Marci Bailey
Kristen Beatty
Cody Belzley
Paul Benson
Jehan Benton-Clark
Kristen Berg y Ty Amass
Dr. Mary T. Bessesen
Julie y Michael Bock
Marisa Ferrara Boston
Rose Ann Busch
Sis Carroll
Mary Ann Casey
Christina Castillo
Merle C. Chambers
Asociación de Vecinos de Cherry Creek North
CICF
Marilyn Cleland
Sheila Cleworth
Colliers International
Susana Cordova y Eric Duran
Heather y Eben Cornelissen
Jennifer Crossett y Shawn Murry

Carolyn Daniels
Ira Dauber
Denver Art Museum
Fundación Comunitaria del Denver Post
Denver Postcard Club
Christopher Diebold
Tyson Dines III
Loralee y James Dischner
Valerie Dolejsi
Bruce Ducker
Jennifer Erickson Baak
Carolyn y Don Etter
Christina y Thomas Eymer
Mark Ferrandino
First Fidelity Bank
Keo Frazier
Karen Fukutaki M.D.
Sally y Alan Gass
Loretta Martinez y Rick Garcia
Jim Gehres y Margie Valdez
Fondo Golden Hands
Graland Country Day School
Philip y Susan Greenberg
Charles y Linda Hamlin
Dane y Andrea Harbaugh
Heather Harris & John Hamrick
Kathryn Heckman
Jesse y Sparrow Helland
Laura y Scott Hergenrader
Jo-Nell Herndon
Timothy Hershey
Randi Himelgrin y Austin Pfenning
Hines
Richard E. Hoffman
Barbara S. y Howard K. Holme
William Hunt
Rachel y Timothy James
Heather Jernberg y Robert Sarfi
Julie Johnston
Junior League of Denver
Alice y Terrance Kelly
Elin Kondrad y Abraham Nussbaum
Dolores Kopel
Susan y Paul Kotarba
Kroger
Marcia Lamb

BENEFACTORES

Anthony y April Lambatos
Linda Lebsack y Hugh
Pitcher
Christy Lee
Jessica Levhofer
Jeffrey Levy y Della
Gilson-Levy
Ann y Harold Logan
Fundación Lowry
Fondo Lucile B. Kaufman
de la Fundación Arizona
Community
Erin & Eric Lyche
Patty Lynch
Jennifer Macy
Jean Maguire & Leroy Crotts
Emily y William Marshall
Carlos Martinez
Ellen McGinnis
Dr. Nancy McMahon
Mooney Mead y David
Hammond
MegaStar Financial Corp
Mental Health Center of
Denver
Jennifer y Greg Miller
Miller Pacific Engineering
Group
Brian Molzahn
Michelle Morgan
Jane Nagel
Rachelle Naishtut
Fondo Nancy y Robert
Schulein de la Fundación
Denver
Peter Naseth
Mark Naused
Violet y Thomas Noel
Kim y Dustin Nyhus
Brigid O'Connor
Kevin O'Connor y Janet
Raasch
Beth Ann Parsons
Jane y William Patterson
Katie y Brian Payer
Trent y Paig Peaker
Emily y Troy Pickett
Bill y Marilyn Plummer
Lori Potter y Eric Perryman
Mary Reisher y Barry Berlin
Jeff y Kathleen Riley

Jayne y Luke Ritchie
Elizabeth Rohrbough
Andi y Charlton Rugg
Jane Russell
The Sam S. Bloom
Foundation
Robert y Leslie Sarlo
Bruce Savage
Jody Tanabe y Gregory
Schwartz
Katharine Lee y Daniel
Shurz
Mark Sippel
Erik y Wendy Skaalerud
Enid Slack
Kim Sonnen
Eric Spaulding
Karen Spence
Larry Stamper
Esther Starrels y John
Wasserman
State Board of the Great
Outdoors
Sandra y Kurt Stenmark
Fundación de la Familia
Strear Inc.
Ann y Jack Struthers
Lee y Milo Tedstrom
The Thomas & Beatrice
Taplin Fund
Ronald y Meredith Tomassi
Pegi y Michael Touff
Jessie W. Tramutolo
Laurie y Samuel Troge
Jessica Urbanski
Lisa Vela
Tripta Wadhwa
Barbara y David Weaver
Dan L. Wheat y Harovel
Wheat
Jonathan Woodcock
Donald Yale y Jody Epstein
Jaclyn Yelich y Gregory
Thielen

\$500 - \$999

Heidi Achenbach
Lattina Adams
Rich Allison
Anónimo

Ruthie y James Ashe
Carolyn Asher
Marcia y Rick Ashton
Dra. Patricia Baca
Betsy y Had Beatty
Barbara Benedict
Paula y William Bernstein
Barry Bindell
Joseph y Callie Bochenek
Dra. Valerie A. Brackett y Sr.
Nikolaos D. Monoyios
Matthew Brewer
Grace Buckley & Michael
Marez
Doris Burd
Charlene Byers y P.K. Metz
Trevor Byrne
Lois Calvert
Carol C. Campbell
Sara y Scott Carpenter
Greg Carter
Hillary Cimock
Dr. Janet Stewart Claman
Suzanne Cluff
Melvin Coffee
Lillian Cogdal
Murray Cohen
J. y B. Cooper
Steve Corder
Rhonda Coy
Beckett Czarnecki y
Nathaniel Barker
Susan y Tim Damour
Mary Ann G. Davis
Nancy Dawson
Cailin Delaney
Matthew Delgehausen
Denver Community Credit
Union
Nicanor Diaz
Keise Donovan
Laurie y Ben Duke
Lynn Taylor y David Eby
Jeff Erb
Paul & Rebecca Erlendson
Janell Farr
Beth Ferguson
Jack Finlaw y Greg
Movesian
Jack Fisher
Erin y Josh Freedman

Ozi Friedrich
Joan Fritsche
Brittini Fudge
Mr. y Mrs. Robert Fuller
Georgia y Woody Garnsey
Diana Gilmore y Richard
Heinemeyer
Eleanor Glover y Eugene
Advincula
Carolyn Goble y Lanny
Proffer
Cristy Godwin
Jay y Alex Graves
Ann y Mike Groshek
Duane Haley
Lynea Hansen
Suzanne y Matthew Hanson
Kathleen Hasche
Sue y Russell Haskell
Marian Hawley
Janet Hayes y Arthur
Morrissey
Victoria Hellmer y Joseph
Phillips
Linda Henry y Don Bachner
Christian Hernandez
Mr. y Mrs. A. Barry
Hirschfeld
Denise Holder
Katherin y Duane Howell
James Hrusovsky
Ruth Yeager y Mark
Jacobson
Michelle & Brad Jeske
Meg Johnson y Gene Lang
Lynn Jui
Rosene Kauffman
William Keenan
Diana y Michael Kinsey
Katherine E. Kintz
Rhoda Krasner
Nina y Mark Kuhl
Donna Kusuda
James Laurie
Lora Ledermann
Elizabeth Leeds
Jane Levine
Sandra Lilly
Cathy Lucas
MacMeier Foundation
Akash y Vedrana Madiah

BENEFACTORES

Michael y Jacqueline
Maharas
Doris y Frank Maly
Laurie Mathews
Joanne McGee
Suzanne McNitt y Darrell A
Brown
Jennifer & Jim Miles
Sean Mitchell
Lynne y Jon Montague-
Clouse
Peggy y Jeffrey Morse
Mary Moser y William
Richey
Marilyn Munsterman y
Charles Berberich
Bob Nelson
Nelson Literary Agency
Cora y David Neslin
Carmen R. Nieves
Janis Nowlan
Rachelle Nuss y Stuart
Rosenberg
Sarah Olsen
Gretchen Orosz
Patricia Ortiz
Lawson Parker
Jeffrey Parker y Eric
Johnson
Bill Parkhill
Patricia Parkhouse
Hester Parrot
Jessica y Jeffery Pearson
Juan y Hope Pelayo
Lisa Peloso y Vikas Patel
Laura Pentoney
Anne Pharamond y
Meredith Rose
Cason Pierce
Robert Poelstra
Christine y W. Kirk Pokrandt
Jackie y Paul Prendergast
Paul Preston
Radix Design
Martha Records y Richard
Rainaldi
Lise Woodard y John Reilly
Eric Rhoades
Myra y Robert Rich
Sarah Riley
Eileen y Sam Robinson

Laura Rogers
Carol Ann y Paul Rothman
William Sage
Jolanthe Saks
Amanda y Michael
Sandoval-Encinas
Rosalee y Kirk Sarell
Thomas J. Sarlo
Suzanne y Raymond Satter
Maria Abbud-Madrid y
Riccardo Schiaffino
Tracy Schifeling
John y Marilyn Schuster
William y Deborah Self
Erica Semple
Miyeon Seo
Byeongsook Seo
Kathleen M. Sgamma
Katy Sheehy
Christopher Shields
Patricia Shikes
Kelly Shy
Hal Simmons
Christine y John Smith
Ronald Snell
Ryan & y Jessica Spartzak
Spyre Marketing
Amy Starks
Charlotte Stelmok
Ellen Stewart & Don Vancil
Scott Streeb
Melissa Stucky
Amy Sumner y Justin Little
Dr. Jennifer Tarin
Agnes Tatarka
Melissa Torgusen y
Christopher Brown
Sal y Mimi Tripodi
Daniel Tyler
Stephen Villano y Christina
Groll
Joann y Richard von Luhrte
Judith Wagner
Gayle y Bruce Walker
Shirley-Anne y Colin Weber
Lisa Weil y Steven Zansberg
Wendy y Steven Weil
Joshua Weiss
Paul Wember
WestSide Books
Barbara Whalen y Richard

Wagner
John Lawrence Wiberg
Sharon Williams
Wipfli LLC
Joan y Richard Wohlgenant
Jacquelyn Wonder y Fredric
Conover
Peg y Vincent Zarlengo
Jon y Kathy Zeschin
David Zinger

\$250 - \$499

Peter Abuisi
Jessica y Pete Aden
Maureen Allen
Allison Altaras
Kathy y Rob Ammann
Jeanine Anderson
Anónimo
Sue Anschutz-Rodgers
John Anzalone y Ruth
Copans
Gemma Arnott
Shirley y Jonathan Asher
Ms. Polly Baca
Theresa Baker
Marjorie Baumert
J. Beall y S. Becker
Barbara L. y Daniel A. Berv
Sue y Bix Bicknell
Sheila Bisenius
Councilwoman Kendra
Black
Michael Bleichfeld
Hilary Bloom
Maria y Ernst Boetzelen
Kathleen Boland
Cristin Bracken
Barbara y Michael Brannen
Diann Brochu
Alice Brown
Dan Burcaw
Anne Canter
Nicole Capage-Brown y Eric
Brown
Regina y Christopher
Carlson
James Carter
Sandra Carter-Duff y Duane
Duff Jr.

Sage Case
Jen Casey
Nora Cavelli
Martha Chamberlin
Teri Chavez y Scott Murphy
Susan Chock
Zi Chong
Bonnie & Thomas Clarke
Chad Cleveland
Derek Cocovinis
James Cohig
Matthew Cole
Fran Coleman
Ellen y Thomas Connole
Brian Connolly
Laura y Matt Coulter
Nancy y Bill Cronin
Alicia Cronquist y Greg
Keefe
Rhonda S. y William P.
Crossen
Darla Daniel
Roshan Darji
Jane y Tim Davis
Joy Davis
Barbara H. De Jong
Susan deMars
Theresa Dent
Denver Fortnightly Club
Russell y Dale DeWitt
Hillary y Aron Dobos
Shelley y Beverly Don
Dra. y Mrs. Christopher M.
Doran
Katy y Thom Dunn
Gail y Stephen Duree
EOG Resources
Vivian Epstein
C. A. Eyre
Luella y Hubert Farbes
Jeanine Feriancek
Janis y Richard Ferrell
Larry Bohning y Marie
Fitzpatrick
Lori Fox
Deborah Friedman
Dra. y Mrs. Richard C. Garbe
David Gaspar
Kayleigh Gates
Betsy y Bill Georgitis
Lindsay Giachetti

BENEFACTORES

Sr. y Sra. George C. Gibson
Sr. y Sra. George Gilfillan
Mary Norbury-Glaser y
David Glaser
Katherine y Scott Goodwin
Rebecca Grant
Barbara A. Grigsby
Benjamin Grossman
Isabel Guillen
Florence y David Harlor
Cynthia Haverland
Mychael Hayes
Debbie Hearty y Keith Roark
Penne Heede
Irene Heider
Norma y Randal Heinz
Kazuko Hellickson
Manuel Ramos y Florencia
Hernandez-Ramos
The Hills Church
Pamela Hirschman
Sarah Hite
Wendy Hodges
Kara Horner y Spencer
Denison
Sheryl Howe
Jennifer Hulac
Carol y Charles Jansch
Kate y Michael Jenulis
Michelle Jewett y John
Maffeo
Marcia y Will Johnson
Megan Johnson
Lawrence Johnston
Leah Jones
Anna Jones
Laury Joseph
Allyson Junker y James
Bick
Rachael Kantaris
Alan Katz
Eugene Kay
Maureen y Robert Keller
Crista Keller
James Kelley y Amie Knox
Claire Kelley
Wendy y Thomas Kelly II
Susan y Wilson Kendell
Maggie y Clayton Kenney
Matthew Kiefer
Karen Kielpikowski
Sue y Roger Kilgore
Oza y Milan Klanjsek
Allyson Debastiani y Karl
Knipling
Carrie Knox
Patti Kramish
Robert LaBaugh
Janet Landis
Chris y Lindsey Lane
Elaine y Don Langeberg
Suzanne y Vince Lanuza
Brandy Lappi
Rita y Bill Larson
Abe y Kim Laydon
Jennifer Leitsch
Nicole Lonsway
Emily Loyd
Janet y John MacFarlane
Robert y Patricia Mack
Katherine MacWilliams
Ms. Ann Maddeford
Jill O. Mally y Ira Pasternack
John Malosky
Belinda Manuel
Marta Maron y Benjamin
Kornmeier
Christine Marquez-Hudson
Rosemary y Cleophus
Marshall
Sharla Marshall
Kimberly Martin
Susan Martin
Justin Maximov
Julie Mcbrearty
Robin y Jay McCarthy
Linda y Phillip McCurdy
Sally McLagan
Jean y Donald McMillin
Donald Meckley y B. Rose
Parisi
Heather Meek
Lisa Mehlbrech
Laura Menninger
Kristin Mettraux
Dr. Allison Meyer
Julia Montano
Maggie y Mitch Morrissey
Rosemarie Murane
Diane Murley
Christine Murphy y Norman
Mueller
Ellen Nash
Jill Nelson y Thomas R.
Bidell
Jane Nero
Susan Niermeyer y John
Brett
Tiffany Nieslanik
Greg Norris
Gary y Shelley Nuss
Kathy Obear
Nancy Papazian
Tom y Valerie Parks
Mary Beth y Anthony Patak
Shae y Tory Patnoe
Monica y Jonathan Peritt
Ms. Denise E. Phair
Carla Piazza
Janice Prater
Morris Price
Kathryn Pride
Bonnie Pritchett
John Pughes
Barbara y David Quissell
Ingeborg y Ralph Ratcliff
Gretchen Ray-Woitte
PB Schechter y Naomi
Reshotko
Dottie* y Steven Resnick
Reid T. Reynolds
Ayliffe y Frederic Ris
Bill y Jeannie Ritter
Patricia Barela Rivera
Laurie y Chris Romer
Mary Ann Ross
Todd Ruff
Elizabeth Rumely
Becky Russell y Steve
TeSelle
Katie Russell
Nina Saks y Richard
Robinson
Alan y Patty Salazar
Kate Sanford
Ms. Ellen Sato
Edward Sawyer
Susan Schneider y Robert
Homiak
Jeannie Shu
Kevin Shuller
Kaia Gavere y Tim Simpson
Jan Smedley
Betty Soneff
Kyle Spies
Kara Spitler
Paul y Jan Stanko
Christine & Ken Stannard
Alva Staples
James Stegman
Susan Stein
Mike Steiner
Stephen Sweeney
Ingrid Tague
Rosalind Takata
Libby Tart
Steve Taylor
Debra Thomas
Alyssa y Drew Thomas
John Tidwell
Susan y Ronald Townsend
Leigh Truitt
Bethany Tucker
Mary Tully
Caroline Tuner
Stephen Twomey
Shirley y Calvin Van
Heukelem
Alex Vercio
Emanuel Vomvas
Lisa y Andrew Walvoord
Cynthia Wells Gallegos y
Lawrence Gallegos
Ron y Judy White
Sonny y Pam Wiegand
Barbara y Joseph Wilcox
Stephanie Williams
Michael Williams y
Genevieve Hofmann
Elinor y Robert Williams
Willowhut Inc
Amy Willson y David Arnold
Stefanie y Patrick Winfield
Mr. y Mrs. Bernard J.
Wintergalen
Michelle Witten
Cynthia Wolf
Carole Wright
Calley Wright Renz
Jacklyn Writz

BENEFACTORES

Regalos en especie

Applewood Seed Company
Avid4Adventure
Brownstein Hyatt Farber
Schreck PC
Children's Museum of
Denver
Colorado Mammoth
Lacrosse

Colorado Rapids Soccer
Club
Colorado Symphony
Conflict Center
Cottonwood Institute
Sue y Tim Damour
Denver Art Museum

Jardines Botánicos de
Denver
Museo de Naturaleza y
Ciencia de Denver
Zoológico de Denver
Generation Wild
Molly Brown House
Gina Mooney

Museum of Contemporary
Art Denver
National Western Stock
Show
Pizzeria Locale
Noel Simmons

*Fallecimientos



SUCURSALES DE LA BIBLIOTECA

CENTRAL

Biblioteca Central

10 W. 14th Ave. Pkwy. 80204
720.865.1111

NOROESTE

Rodolfo “Corky” Gonzales

1498 N. Irving St. 80204
720.865.2370

Ross-Barnum

3570 W. 1st Ave. 80219
720.865.0145

Smiley

4501 W. 46th Ave. 80212
720.865.0260

John “Thunderbird Man” Emhoolah, Jr.

675 Santa Fe Dr. 80204
720.865.0160

Woodbury

3265 Federal Blvd. 80211
720.865.0930

NORESTE

Biblioteca de Investigación Afroamericana Blair-Caldwell

2401 Welton St. 80205
720.865.2401

Bob Ragland

(abierta en abril de 2022)
1900 35th St. Suite A, 80216
720.865.2400

Ford-Warren

2825 High St. 80205
720.865.0920

Green Valley Ranch

4856 N. Andes Ct. 80249
720.865.0310

Montbello

12955 Albrook Dr. 80239
720.865.0200

Park Hill

4705 Montview Blvd. 80207
720.865.0250

Pauline Robinson

5575 E. 33rd Ave. 80207
720.865.0290

Ross-Cherry Creek

305 Milwaukee St. 80206
720.865.0120

Sam Gary

2961 Roslyn St. 80238
720.865.0325

Schlessman Family

100 Poplar St. 80220
720.865.0000

Valdez-Perry

4690 Vine St. 80216
720.865.0300

SUROESTE

Athmar Park

1055 S. Tejon St. 80223
720.865.0230

Bear Valley

5171 W. Dartmouth Ave. 80236
720.865.0975

Hadley

1890 S. Grove St. 80219
720.865.0170

Westwood

1000 S. Lowell Blvd. 80219
720.865.0215

SUDESTE

Decker

1501 S. Logan St. 80210
720.865.0220

Eugene Field

810 S. University Blvd. 80209
720.865.0240

Hampden

9755 E. Girard Ave. 80231
720.865.0185

Ross-Broadway

33 E. Bayaud Ave. 80209
720.865.0135

Ross-University Hills

4310 E. Amherst Ave. 80222
720.865.0955

Virginia Village

1500 S. Dahlia St. 80222
720.865.0940